ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Δεκεμβρίου 1992

σχετικά με ορισμένα μέτρα που θα εφαρμοστούν έναντι της Βουλγαρίας όσον αφορά το εμπόριο ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ

(92/587/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

σε συμφωνία με την Επιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Κατά το έτος 1993, για την εισαγωγή σε όλα τα κράτη μέλη των προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ και αναφέρονται στο παράρτημα Ι, είναι δε καταγωγής Βουλγαρίας, απαιτείται η χορήγηση αδείας. Η άδεια αυτή χορηγείται μόνο εντός των κατωτέρω οριζομένων ορίων.

Άρθρο 2

Οι ποσότητες των οποίων επιτρέπεται η εισαγωγή καθορίζονται, για κάθε ομάδα προϊόντων, για ολόκληρη την Κοινότητα, σύμφωνα με τις ποσοστώσεις του παραρτήματος ΙΙ.

Άρθρο 3

Οι ποσοστώσεις καθορίζονται ετησίως, με τη διευκρίνιση ότι οι ποσότητες που μπορούν να εγκριθούν για τους τέσσερις πρώτους μήνες δεν υπερβαίνουν το ένα τρίτο της ποσόστωσης, και ότι οι ποσότητες που μπορούν να εγκριθούν για τους οκτώ πρώτους μήνες δεν υπερβαίνουν τα δύο τρίτα της ποσόστωσης.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη εκδίδουν τις άδειες και ενημερώνουν αμέσως σχετικά την Επιτροπή. Η Επιτροπή ενημερώνει τακτικά τα κράτη μέλη ως προς την πορεία της χρησιμοποίησης των προβλεπομένων στο άρθρο 3 ποσοτήτων.

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συντονίζονται μεταξύ τους για να εξασφαλίσουν ότι δεν γίνεται υπέρβαση των ποσοτήτων αυτών.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*. Τίθεται σε εφαρμογή από 1ης Ιανουαρίου 1993.

Βρυξέλλες, 28 Δεκεμβρίου 1992.

Ο Πρόεδρος

D. HURD

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος των υπαγομένων σε ποσοστώσεις προϊόντων

A. *Περιτυλιγμένα*

7208 11 00
7208 12 10
7208 12 91
7208 12 95
7208 12 98
7208 13 10
7208 13 91
7208 13 95
7208 13 98
7208 14 10
7208 14 90
7208 14 91
7208 14 99
7208 21 10
7208 21 90
7208 22 10
7208 22 91
7208 22 95
7208 22 98
7208 23 10
7208 23 91
7208 23 95
7208 23 98
7208 24 10
7208 24 91
7208 24 99
7211 12 10
7211 19 10
7211 22 10
7211 29 10
7219 11 10
7219 11 90
7219 12 10
7219 12 90
7219 13 10
7219 13 90
7219 14 10
7219 14 90
7225 20 10
7225 20 20
7225 30 00

B. *Λαμαρίνες βραχείας επιφανείας*

7211 11 00
7211 21 00
7208 31 00
7208 32 10
7208 32 30
7208 32 51
7208 32 59
7208 32 91
7208 32 99
7208 33 10
7208 33 91
7208 33 99
7208 41 00
7208 42 10
7208 42 30
7208 42 51
7208 42 59
7208 42 91
7208 42 99
7208 43 10
7208 43 91
7208 43 99

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ποσοστώσεις

Προϊόντα της κατηγορίας A: 131 774 τόνοι

Προϊόντα της κατηγορίας B: 53 121 τόνοι